

Ukrainska



VAL AV SKOLA ВИБІР ШКОЛИ

Ifylld blankett skickas till expeditionen på mottagande skola
Заповнена форма надсилається до офісу приймальної школи

Elev

Учень

Efternamn Прізвище		Tilltalsnamn Ім'я	
Adress (vid inflyttning ange den nya adressen) Адреса (при переїзді введіть нову адресу)		Postadress Поштова адреса	
Personnummer Національний реєстраційний номер	Flicka Дівчинка <input type="checkbox"/>	Pojke Хлопчик <input type="checkbox"/>	Adresskydd Адреса конфіденційності <input type="checkbox"/> Ja Так <input type="checkbox"/> Nej Ні
Telefon Телефон		E-post Електронна пошта	
Talar annat språk än svenska i hemmet? Чи розмовляють у сім'ї іншою мовою, крім шведської? <input type="checkbox"/> Ja Так <input type="checkbox"/> Nej Ні		Ange språk Введіть мову	

Val av skola vid inflyttning från annan ort

Вибір школи при переїзді з іншого місця

Önskar skola Школа на вибір	Datum för inflyttning Дата заселення
Avlämnande skola Попередня школа	Årskurs Клас
Kontaktperson, avlämnande skola Контактна особа, попередня школа	Telefon, avlämnande skola Телефон, попередня школа
Kommer eleven att folkbokföras i nya den kommunen? Чи буде учень зареєстрований у новому муніципалітеті? <input type="checkbox"/> Ja Так <input type="checkbox"/> Nej Ні	Har eleven särskilda personliga skäl till skolgång i den nya kommunen? Чи є у учня особливі особисті причини для відвідування школи в новому муніципалітеті? <input type="checkbox"/> Ja Так <input type="checkbox"/> Nej Ні

Byte av skola inom kommunen

Зміна школи в межах муніципалітету

Önskar skola Школа на вибір	Datum för byte Дата зміни
Avlämnande skola Попередня школа	Årskurs Клас
Kontaktperson, avlämnande skola Контактна особа, попередня школа	Telefon, avlämnande skola Телефон, попередня школа

Ukrainska

Behov av fritidshem (vid inflyttning lämnas inkomstuppgift via e-tjänst eller blankett på www.soderhamn.se)

Потреба в послугах денного центру (при заселенні інформація про доходи буде подана через електронний сервіс або форму www.soderhamn.se)

<input type="checkbox"/> Ja Так	<input type="checkbox"/> Nej Ні	Startdatum Дата початку
------------------------------------	------------------------------------	----------------------------

Vårdnadshavare (Vid gemensam vårdnad ska båda vårdnadshavarna skriva under)

Батько-піклувальник (у разі спільної опіки обидва батьки-піклувальники повинні підписати)

Namn Ім'я	Namn Ім'я
Adress Адреса	Adress Адреса
Personnummer Національний реєстраційний номер	Personnummer Національний реєстраційний номер
Telefon Телефон	Telefon Телефон
E-post Електронна пошта	E-post Електронна пошта
Ort och datum Місце і дата	Ort och datum Місце і дата
Namnteckning Підпис	Namnteckning Підпис

Beslut av rektor

Рішення директора

Avslag med motivering Відмова з поясненням	Beviljas skola och klass Надано школу та клас
Ort och datum Місце і дата	Underskrift, rektor Підпис директора

Information om behandling av personuppgifter Інформація про обробку персональних даних

Barn- och utbildningsnämnden i Söderhamns kommun skyddar din integritet enligt EU: s allmänna dataskyddsförordning. Den information vi samlar används endast för att behandla din ansökan.

Управління молоді та освіти/Офіс у муніципалітеті Söderhamn захищає вашу конфіденційність відповідно до Загального регламенту ЄС про захист даних. Інформація, яку ми збираємо, використовується лише для обробки вашого звіту.

Du har möjlighet att kontakta oss för att få information om vilka personuppgifter som behandlas om dig eller för att begära rättelse, överföring, radering eller begränsning av dina personuppgifter på barn-utbildningsnamnden@soderhamn.se

Ви маєте можливість зв'язатися з нами, щоб отримати інформацію про те, які персональні дані про вас обробляються, або вимагати виправлення, передачі, видалення або обмеження ваших персональних даних за адресою barn-utbildningsnamnden@soderhamn.se

Ukrainska

Vid frågor ta kontakt med kundtjänst, telefon 0270-750 00
Якщо у вас виникли запитання, звертайтеся до служби підтримки клієнтів за телефоном 0270-750 00

Postadresser till skolornas expeditioner **Поштові адреси шкільних офісів**

Kommunala skolor

Муніципальні школи

Bergviksskolan	Skalbyrakan 2	826 67 Bergvik
Mo skola	Skalbyrakan 2	826 67 Bergvik
Norrtullskolan		826 80 Söderhamn
Rosenvallskolan	Skalbyrakan 2	826 67 Bergvik
Sandarne skola	Hagavägen 3	826 75 Ljusne
Stenbergaskolan	Hagavägen 3	826 75 Ljusne
Stentägtskolan		826 80 Söderhamn
Stråttjärä skola	Skalbyrakan 2	826 67 Bergvik
Stugsunds skola		826 80 Söderhamn
Trönö skola		826 80 Söderhamn
Vågbroskolan		826 80 Söderhamn

Fristående skolor

Незалежні школи

Hamnaskolan	Hemmansvägen 6	826 62 Norrala
Söderhamns friskola	Hemmansvägen 10	826 62 Norrala

Kundtjänst

Обслуговування клієнтів

Söderhamns kommun	826 80 Söderhamn
Söderhamn Муниципаліте	826 80 Söderhamn